



Bern, 13.11.2014 | Lausanne, 20.11.2014 | Zürich, 26.11.2014

Veranstaltungen «Neue Ordnungen für Leistungen und Honorare des SIA» Manifestation «Nouveaux règlements pour les prestations et honoraires de la SIA»

Einladung

Das Projekt zur Revision der Leistungs- und Honorarordnungen (LHO) SIA 102, 103, 105 und 108 wurde im Herbst 2010 gestartet, nachdem im Voraus breite Kreise zum Revisionsbedarf befragt wurden. Im Zuge der Arbeiten hat sich gezeigt, dass auch das Leistungsmodell SIA 112 in die Revision einbezogen werden sollte. An der SIA-Delegierten-Versammlung im Mai 2014 wurden die revidierten Dokumente genehmigt. Ende Oktober 2014 sind die überarbeiteten Ordnungen publiziert und anwendungsbereit.

Bestellungen unter www.sia.ch/shop.

An drei Nachmittags-Veranstaltungen im November 2014 informieren Mitglieder der beteiligten Kommissionen aus erster Hand über die Neuerungen. Es ist uns ein grosses Anliegen, dass diese neuen, für die Anwendung optimierten, vertragsrelevanten Dokumente in Zukunft breit abgestützt verwendet werden.

Es würde uns freuen, Sie an einer unserer Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Anmeldung und Informationen

www.sia.ch/lho

Invitation

Le projet de révision des règlements concernant les prestations et honoraires (RPH) SIA 102, 103, 105 et 108 a été lancé en automne 2010, après consultation de larges cercles au sujet de la nécessité de révision. Au fil des travaux, il est apparu que le modèle de prestations SIA 112 devait également être intégré à la révision. Lors de l'assemblée des délégués de mai 2014, les documents révisés ont été adoptés. Fin octobre 2014, les règlements remaniés seront publiés et prêts à être appliqués.

Commandes sous www.sia.ch/shop.

Lors de trois après-midis d'information organisés en novembre 2014, nos intervenants issus des commissions compétentes donneront une vue d'ensemble des nouveautés. Il nous tient à cœur que ces nouveaux documents optimisés pour la pratique et importants pour les contrats soient largement utilisés.

Nous nous réjouissons de vous accueillir à notre manifestation d'information.

Inscription et informations

www.sia.ch/rph

Tagungskosten

SIA-Firmenmitglieder	CHF 150
SIA-Mitglieder	CHF 200
Nicht-Mitglieder	CHF 250

Sie erhalten die Informationsunterlagen, eine Teilnehmerliste sowie Ihr Namensschild vor Ort.

Anmeldung

Unter www.sia.ch/lho finden Sie den Link für die Anmeldung. Gern nehmen wir Ihre Anmeldung bis zum **7. November 2014** entgegen. Sie erhalten Ihre Anmeldebestätigung per Mail. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist notwendig. Die Anmeldungen werden nach dem Eingangsdatum berücksichtigt.

Bei einer Abmeldung nach dem 7. November oder bei Nichterscheinen werden 100% der Teilnahmegebühr in Rechnung gestellt. Im Verhinderungsfalle steht es Ihnen frei, eine Ersatzperson zu benennen.

Coûts

Membres bureaux SIA	CHF 150
Membres SIA	CHF 200
Non-membres SIA	CHF 250

Vous recevrez la documentation, une liste des participants ainsi que votre badge par le secrétariat administratif sur place.

Inscription

Vous trouvez le lien d'inscription sous www.sia.ch/rph. Nous vous prions de vous inscrire jusqu'au **7 novembre 2014**. Suite à votre inscription, une confirmation par e-mail vous parviendra. Le nombre de participants est limité et les inscriptions seront prises en considération selon leur ordre de réception.

En cas de désistement après le 7 novembre 2014 ou en cas d'absence lors de la journée d'étude, les coûts seront facturés à 100%. En cas d'empêchement, vous êtes libre de déléguer un remplaçant.

Weiterführende Informationen

Unsere SIA form Kurse zu den Neuerungen der Leistungs- und Honorarordnungen und deren Konsequenzen für die Anwendung in der Praxis werden ab Februar 2015 angeboten. Diese Kurse können auch als Firmenkurse gebucht werden. www.sia.ch/form

Die revidierten Dokumente

SIA 102: Ordnung für Leistungen und Honorare der Architektinnen und Architekten

SIA 103: Ordnung für Leistungen und Honorare der Bauingenieurinnen und Bauingenieure

SIA 105: Ordnung für Leistungen und Honorare der Landschaftsarchitektinnen und Landschaftsarchitekten

SIA 108: Ordnung für Leistungen und Honorare der Ingenieurinnen und Ingenieure der Bereiche Gebäudetechnik, Maschinenbau und Elektrotechnik

SIA 111: Modell Planung und Beratung

SIA 112: Modell Bauplanung

Informations complémentaires

Nos cours SIA-Form sur les nouveautés des règlements concernant les prestations et les honoraires et leurs conséquences pour l'application pratique seront proposés à partir de février 2015. Ces cours peuvent aussi être réservés comme cours d'entreprise. www.sia.ch/form

Les documents révisés

SIA 102: Règlement concernant les prestations et honoraires des architectes

SIA 103: Règlement concernant les prestations et honoraires des ingénieurs civils

SIA 105: Règlement concernant les prestations et honoraires des architectes paysagistes

SIA 108: Règlement concernant les prestations et honoraires des ingénieurs spécialisés dans les domaines des installations du bâtiment, de la mécanique et de l'électrotechnique

SIA 111: Modèle Planification et conseil

SIA 112: Modèle Étude et conduite de projet

Programm

Bern, 13.11.2014, 13.30 – 18.00

Zürich, 26.11.2014, 13.30 – 18.00

13.00	Türöffnung, Bezug der Veranstaltungsunterlagen
13.30	Begrüssung und Einführung durch die Zentralkommission für Ordnungen des SIA. Es werden die hauptsächlichen Änderungen erläutert und die Konsequenzen für Auftraggeber und Auftragnehmer aufgezeigt. Anschliessend werden die neuen SIA-Planerverträge mit den Anpassungen in Artikel 1 <i>Allgemeine Vertragsbedingungen</i> erläutert. Ein Vertreter der Kommission zeigt die Auswirkungen auf das Zusammenspiel der einzelnen LHO auf, basierend auf der neuen Verständigungsnorm SIA 112 <i>Modell Bauplanung</i> .
	Kaffeepause
15.30	Die spezifischen Änderungen in den einzelnen LHO werden in Gruppenveranstaltungen dargelegt.
	Kaffeepause
17.15	Den Abschluss bildet ein Podiumsgespräch mit den anwesenden Referenten.
18.00	Ende der Veranstaltung

Programme

Lausanne, 20.11.2014, 13.30 – 18.00

13.00	Ouverture des portes, remises des documents de la manifestation
13.30	Lors d'une introduction, la Commission centrale des règlements de la SIA expliquera les principaux changements et montrera les conséquences de ces modifications pour les pouvoirs adjudicateurs et les mandataires. Les nouveaux contrats de mandataires de la SIA seront ensuite expliqués y compris les modifications apportées à l'article 1 <i>Conditions générales contractuelles</i> . Un représentant de la commission montrera les conséquences sur l'interaction des différents RPH, sur la base de la nouvelle norme de compréhension de la SIA 112 <i>Modèle: Etude et conduite de projet</i> .
	Pause café
15.30	Les changements spécifiques des différents RPH seront présentés lors des manifestations en groupes.
	Pause café
17.15	La manifestation sera close par une table ronde avec les intervenants présents.
18.00	Fin de la manifestation

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

selnaustrasse 16
postfach
8027 zürich
www.sia.ch